

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ SƠN LA  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 39 /2020/HS-ST

Ngày 06-5-2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Cầm Thị Thanh Huyền.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Cà Văn Pân

2. Bà Hoàng Thanh Thúy

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Đỗ Anh Tú – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La tham gia phiên tòa:** Bà Lê Thị Mai Anh – Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 5 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 35/2020/HSST ngày 16 tháng 4 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2020/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo:

**Tòng Văn X** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 03 tháng 01 năm 1989 tại thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; nơi ĐKKHKT: Tổ 2, phường Chiềng An, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 11/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Tòng Văn S, sinh năm 1964 và bà Quảng Thị S, sinh năm 1966; tiền án, tiền sự: Không; về nhân thân: Ngày 06/02/2015 bị Tòa án nhân dân thành phố Sơn La xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 03/01/2020 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: chị Tòng Thị A, sinh năm 1984; Trú tại: Tổ 3, phường Chiềng An, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 10 giờ 00 phút ngày 03/01/2020, tổ công tác của Công an phường

Chiềng Lê phối hợp Công an phường Chiềng Cơi làm nhiệm vụ tại khu vực bản Chậu Cọ, phường Chiềng Cơi, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La bắt quả tang Tòng Văn X có hành vi cất giữ trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ gồm:

- 01 (một) gói nilon màu trắng, bên trong có chứa cục bột màu trắng (X tự giác lấy từ trong túi quần phía sau bên phải đang mặc ra giao nộp và khai nhận là Heroine cất giữ để sử dụng).

- 01 (một) xe máy nhãn hiệu Honda Lead màu nâu vàng, biển kiểm soát 26B2-304.80, số máy JF79E.0175280, số khung: RLHJF7911-HY125061, đã qua sử dụng.

Quá trình điều tra bị cáo Tòng Văn X khai nhận hành vi phạm tội của mình như sau:

Do bản thân nghiện ma túy, khoảng 09 giờ 30 phút ngày 03/01/2020, Tòng Văn X mượn chị gái Tòng Thị A chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Lead, biển kiểm soát 26B2-304.80, màu nâu vàng rồi điều khiển xe đi từ nhà tại tổ 02, phường Chiềng An, thành phố Sơn La đến khu vực bản Chậu Cọ, phường Chiềng Cơi, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La để tìm mua ma túy để sử dụng. Tại đây, X gặp và mua được của một người nam giới (không biết họ tên, tuổi và địa chỉ) 01 (một) gói nilon màu trắng bên trong có cục bột màu trắng là Heroine với giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng). Sau khi mua được ma túy, bị cáo cất giấu gói ma túy vừa mua được vào túi quần phía sau bên phải đang mặc rồi tiếp tục điều khiển xe máy đi tìm nơi sử dụng. Khi vừa đi được một đoạn thì bị Cơ quan Công an phường Chiềng Lê phối hợp với Công an phường Chiềng Cơi phát hiện, bắt quả tang và thu giữ vật chứng.

Về nguồn gốc số ma túy thu giữ của bị cáo: Bị cáo khai nhận mua của một người nam giới không quen biết vào ngày 03/01/2020 tại khu vực bản Chậu Cọ, phường Chiềng Cơi, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La. Ngoài lời khai của bị cáo không còn nguồn tài liệu chứng cứ nào khác chứng minh. Do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La không có căn cứ mở rộng vụ án.

Cùng ngày 03 tháng 01 năm 2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La đã thành lập Hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng và lấy mẫu giám định vật chứng, kết quả cân tịnh:

Số cục bột màu trắng có khối lượng là 0,11gam; lấy 0,06 gam làm mẫu giám định ký hiệu X1. Còn lại 0,05 gam làm mẫu lưu kho ký hiệu X2.

Ngày 03 tháng 01 năm 2020, Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Sơn La đã ra Quyết định trưng cầu giám định đối với số ma túy thu giữ của bị cáo. Tại Kết luận số 170/KLGD ngày 06/01/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La, kết luận mẫu gửi giám định ký hiệu X1 là ma túy, loại Heroine, khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,06 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,11 gam, loại Heroine.

Do có hành vi nêu trên, tại bản cáo trạng số: 32/CT-VKSTP, ngày 15 tháng 4 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La, truy tố bị cáo Tòng Văn X về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Tòng Văn X đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Tòng Văn X phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự 2015:

**Xử phạt bị cáo Tòng Văn X từ 12 đến 18 tháng tù**

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 2;

điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

- Chấp nhận việc cơ quan điều tra đã trả lại 01 (một) xe máy nhãn hiệu Honda Lead màu nâu vàng, BKS 26B2-304.80 đã qua sử dụng cho chị Tòng Thị Anh. Theo biên bản về việc trả lại tài sản ngày 07/02/2020 của Công an thành phố Sơn La.

- **Tịch thu tiêu hủy:** 01 chiếc phong bì công văn của công an thành phố Sơn La đã niêm phong, mặt trước phong bì ghi: “Vật chứng lưu kho vụ Tòng Văn X, sinh năm 1989. Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 03/01/2020. Gồm: 01 vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở; 01 mảnh nilon màu trắng; mẫu lưu kho có khối lượng 0,05 gam ký hiệu X2. ”, mặt sau phong bì được dán giấy niêm phong số 003632 trên giấy dán niêm phong có ghi dòng chữ, số “Cơ quan CSĐT – CATP Sơn La hồi 16 giờ 30 phút ngày 03/01/2020 tại CATP Sơn La, tỉnh Sơn La” và tại mép dán giáp lại của giấy dán niêm phong và phong bì có 01 hình dấu tròn đỏ của cơ quan CSĐT – Công an thành phố Sơn La, chữ ký, họ tên của thành phần tham gia niêm phong; Đối tượng bị bắt, kiểm tra niêm phong còn nguyên vẹn.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Tòng Thị A đã nhận lại tài sản không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Tòng Văn X nhận tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Ngày 03/01/2020, Tòng Văn X đã có hành vi cất giấu trái phép 0,11 gam Heroine với mục đích để sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang tại khu vực bản Chậu Cọ, phường Chiềng Cơi, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Xét tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, không bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ:

- Lời khai nhận tội của bị cáo;
- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 10 giờ 15 phút ngày 03/01/2020 tại bản Chậu Cọ, phường Chiềng Cơi, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La đối với Tòng Văn X cùng vật chứng thu giữ là: 01 (một) gói nilon màu trắng bên trong có cục bột màu trắng thu giữ trong túi quần phía sau bên phải Tòng Văn X đang mặc và 01 (một) xe máy nhãn hiệu Honda Lead màu nâu vàng, biển kiểm soát 26B2-304.80, số máy JF79E.0175280, số khung: RLHJF7911-HY125061, đã qua sử dụng.
- Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong kiểm tra vật chứng và niêm phong lại; Biên bản bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại; Kết luận giám định số 170 ngày 06/01/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của ông Vũ Đức T, sinh năm 1968, trú tại: tổ 2, phường Chiềng Cơi, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La là người chứng kiến việc bắt người phạm tội quả tang.

Đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Tòng Văn X phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015.

[3] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, thấy rằng: Bị cáo phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy với tổng khối lượng 0,11 gam Heroine, vi

phạm tình tiết định khung hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, khung hình phạt có mức hình phạt tù từ một năm đến năm năm và thuộc trường hợp nghiêm trọng.

Hội đồng xét xử thấy rằng: Tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Bị cáo là người đã trưởng thành có đầy đủ năng lực hành vi và năng lực trách nhiệm hình sự. Do đó, cần áp dụng mức án tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm đảm bảo biện pháp cải tạo giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo không có tiền án, tiền sự. Tuy nhiên bị cáo có nhân thân xấu, là đối tượng nghiện ma túy, ngày 06/02/2015, Tòng Văn X bị Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS năm 1999, bị cáo đã thi hành xong bản án (đã được xóa án tích).

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[4] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Bị cáo không có nghề nghiệp, không có tài sản riêng có giá trị, xét việc áp dụng hình phạt bổ sung không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ: Bị cáo khai mua của một người nam giới không quen biết vào ngày 03/01/2020 tại khu vực bản Châu Cọ, phường Chiềng Cơi, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh, nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án. Do đó buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm về toàn bộ số ma túy bị thu giữ.

[6] Vật chứng vụ án:

Đối với 0,05 gam Heroine còn lại sau khi lấy mẫu gửi giám định và 01 túi nilon màu trắng bị cáo dùng để cất giấu ma túy, là vật cấm tàng trữ, lưu hành và vật không còn giá trị sử dụng nên căn cứ vào điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Lead màu nâu vàng, biển kiểm soát 26B2-304.80 đã qua sử dụng, có số máy JF79E.0175280, số khung RLHJF7911-HY125061 đã qua sử dụng. Xác định chủ sở hữu hợp pháp là chị Tòng Thị A, trú

tại: Tổ 3, phường Chiềng An, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, do vậy cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe máy nêu trên cho chị Tòng Thị Anh quản lý và sử dụng theo Biên bản về việc trả lại tài sản ngày 07/02/2020. Chị Tòng Thị A không yêu cầu bồi thường về dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về án phí: Do hành vi phạm tội của bị cáo nên buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm **c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015:**

Tuyên bố bị cáo Tòng Văn X phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Tòng Văn X 13 (mười ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (ngày 03/01/2020).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở; 01 (một) mảnh nilon màu trắng; 0,05 (không phẩy không năm) gam Heroine ký hiệu X2; đã được niêm phong trong 01 (một) phong bì viên xanh đỏ, mặt trước phong bì ghi: “*Vật chứng lưu kho vụ Tòng Văn X, sinh năm 1989 - Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bắt ngày 03/01/1989*”, mặt sau phong bì được giấy dán niêm phong số 003632, trên giấy dán niêm phong ghi dòng chữ, số “Cơ quan CSSDT - CATP Sơn La hồi 16 giờ 30 ngày 03/01/2020 tại CATP Sơn La, tỉnh Sơn La” và tại mép dán giáp lại của giấy dán niêm phong ghi dòng chữ, số “ Cơ quan CSĐT - CATP Sơn La hồi 16 giờ 30 phút ngày 03/01/2020 tại CATP Sơn La, tỉnh Sơn La” và tại mép dán giáp lại của giấy dán niêm phong và phong bì có 02 hình dấu tròn đỏ của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Sơn La, chữ ký, họ tên của thành phần tham gia niêm phong, đối tượng bị bắt, kiểm tra niêm phong còn nguyên vẹn.

Chấp nhận việc cơ quan điều tra đã trả lại 01 (một) xe máy nhãn hiệu Honda Lead màu nâu vàng, BKS 26B2-304.80 đã qua sử dụng cho chị Tòng Thị A. Theo biên bản về việc trả lại tài sản ngày 07/02/2020 của Công an thành phố Sơn La

*(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/4/2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La).*

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14: Buộc bị cáo Tòng Văn X phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 06/5/2020)/.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- THAHS;
- Chi cục THADS thành phố Sơn La;
- Bị cáo; Người có QLNVLQ
- Lưu.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**  
(đã ký)

**Cầm Thị Thanh Huyền**